



LES DIX TÂM NIỆM

- 1 – Le Việt võ đạo sinh doit : **Atteindre** le plus haut niveau de l'art
Pour servir le peuple et l'humanité.
Việt võ đạo sinh nguyện đạt đến cao độ của nghệ thuật để phục vụ dân tộc và nhân loại.
- 2 - Le Việt võ đạo sinh doit : **Persévérer** pour développer et bâtir une
Une génération Việt Võ Đạo.
Việt võ đạo sinh nguyện trung kiên phát huy môn phái, xây dựng thế hệ thanh niên Việt Võ Đạo.
- 3 - Le Việt võ đạo sinh doit : **Etre solidaire**, respecter les ainés,
Aimer les condisciples.
Việt võ đạo sinh đồng tâm nhất chí, tôn kính người trên, thương mến đồng đạo.
- 4 - Le Việt võ đạo sinh doit : **Respecter** rigoureusement la discipline,
Placer le sens de l'honneur au-dessus de tout.
Việt võ đạo sinh tuyệt đối tôn trọng kỷ luật, nêu cao danh dự võ sĩ.
- 5 – Le Việt võ đạo sinh doit : **Respecter** les autres arts martiaux,
N'utiliser notre art martial que pour la légitime défense et
Défendre la raison.
Việt võ đạo sinh tôn trọng các võ phái khác, chỉ dùng võ để tự vệ và bênh vực lẽ phải.
- 6 - Le Việt võ đạo sinh doit : **S'instruire** avec assiduité, forger
l'esprit, cultiver la vertu.
Việt võ đạo sinh chuyên cần học tập, rèn luyện tinh thần, trao dồi đạo hạnh.
- 7 - Le Việt võ đạo sinh doit : **Vivre** avec pureté, simplicité, sincérité
Et noblesse d'esprit.
Việt võ đạo sinh sống trong sạch, giản dị trung thực và cao thượng.
- 8 - Le Việt võ đạo sinh doit : **Développer** une volonté d'acier,
Vaincre les difficultés et la violence.
Việt võ đạo sinh kiên toàn ý chí đánh thép để thắng phục cường quyền và bạo lực.

9 - Le Việt võ đạo sinh doit : **Rester** lucide dans la perception,
Persévérant dans la lutte, habile dans l'action.

Việt võ đạo sinh sáng suốt nhận định, bền gan tranh đấu,
Tháo vát hành động.

10- Le Việt võ đạo sinh doit : **Avoir** confiance en soi, vaincre
Ses faiblesses, être modeste et généreux, toujours se remettre en
Cause pour progresser.

Việt võ đạo sinh tự tin, tự thắng, khiêm cung lượng và luôn
Luôn kiểm điểm để tiến bộ.

VOVINAM VIỆT VÕ ĐẠO

PROGRAMME D'EXAMEN GENEVA SWISS

